

Lekcja 2 **Komunikacja**



Wysłuchaj słówek i zwrotów wraz z ich polskim tłumaczeniem. Powtarzaj je za lektorem. Następnie wysłuchaj zdań ilustrujących ich prawidłowe użycie.

PROŚBA O WYJAŚNIENIE

entender

rozumieć

No entiendo.

Nie rozumiem.

comprender

rozumieć

No comprendo lo que dices.

Nie rozumiem, co mówisz.

significar

znaczyć

¿Qué significa esta palabra?

Co znaczy to słowo?

querer decir

znaczyć, mieć na myśli

¿Qué quiere decir esta expresión?

Co znaczy to wyrażenie?

No entiendo lo que quieres decir.

Nie rozumiem, co masz na myśli (co chcesz przez to powiedzieć).

repetir

powtórzyć

¿Puedes repetir, por favor?

Czy mógłbyś powtórzyć?

otra vez

jeszcze raz

Dilo otra vez.

Powiedz to jeszcze raz.

hablar más despacio

mówić wolniej

¿Puedes hablar más despacio, por favor?

Możesz mówić wolniej?

hablar más alto

mówić głośniej

¿Podría hablar más alto? Le oigo muy mal.

Czy mógłby pan mówić głośniej?

Bardzo źle pana słyszę.

explicar

wytłumaczyć

No sé explicártelo mejor.

Nie umiem ci tego lepiej wytłumaczyć.

aclarar

wyjaśnić

¿Podrías aclararme esto?

Me parece bastante complicado.

Mógłbyś mi to wyjaśnić? Wydaje mi się to dość skomplikowane.

HISZPAŃSKI NIEZBĘDNE ZWROTY I WYRAŻENIA

deletrear

przeliterować

¿Me lo deletreas?

Przeliterujesz mi to?

Deletree su apellido, por favor.

Proszę, niech pan przeliteruje swoje nazwisko.

escribir

pisać

¿Se escribe así?

Czy to się tak pisze?

apuntar

zannotować, zapisać

Apúntamelo aquí, por favor.

Zapisać mi to tutaj, proszę.



PYTANIE

¿qué?

co?

¿Qué es esto?

Co to jest?

¿quién?

kto?

¿Quién es este hombre?

Kim jest ten mężczyzna?

¿cuándo?

kiedy?

¿Cuándo nos vamos de viaje?

Kiedy jedziemy w podróż?

¿dónde?

gdzie?

¿Dónde vives?

Gdzie mieszkasz?

¿de dónde?

skąd?

Yo soy de Polonia. Y tú, ¿de dónde eres?

Ja jestem z Polski. A ty, skąd jesteś?

¿adónde?

dokąd?

¿Adónde vas? ¡Espérame un momento!

Dokąd idziesz? Poczekaj na mnie chwilę!

¿cómo?

jak?

¿Cómo se dice „gracias” en italiano?

Jak się mówi „dziękuję” po włosku?

¿cuánto?*

ile?

¿Cuánto tiempo puedes dedicarme?

Ile czasu możesz mi poświęcić?

¿Cuántos hijos tienes?

Ile masz dzieci?

¿Cuánta gente hubo

en la reunión?

Ile ludzi było na zebraniu?

¿Cuántas personas vinieron

a visitarte?

Ile osób przyszło cię odwiedzić?

*Zaimek „cuánto” odmienia się przez liczbę i rodzaj.

¿por qué?

dlaczego?

¿Por qué no me lo quieres decir?

Dlaczego nie chcesz mi tego powiedzieć?

¿cuál?

który? która?

¿Cuál de estas blusas te gusta más?

Która z tych bluzek bardziej ci się podoba?

**DZIĘKOWANIE****¡gracias!**

dziękuję

¡Muchas gracias por todo!

Bardzo dziękuję za wszystko!

agradecerle algo a alguien

zawdzięczać coś komuś,

być wdzięcznym

Te agradezco mucho tu ayuda.

Jestem ci bardzo wdzięczny za pomoc.

salvarle la vida a uno

uratować komuś życie

¡Me has salvado la vida!

Uratowałeś mi życie!

contar con alguien

liczyć na kogoś

Contigo siempre se puede contar, eres un verdadero amigo.

Na ciebie zawsze można liczyć, jesteś prawdziwym przyjacielem.

ser amable

być miłym

Ha sido usted muy amable dedicándome tanto tiempo.

Był pan bardzo miły, poświęcając mi tyle czasu.

resultarle a alguien de (gran) ayuda

okazać się (bardzo) pomocnym

Gracias, sus consejos me han resultado de gran ayuda.

Dziękuję, pańskie rady okazały się bardzo pomocne.

de nada

nie ma za co

– **¡Muchas gracias!**

– Bardzo dziękuję!

– **De nada, ha sido un placer.**

– Nie ma za co, to była przyjemność.

no hay de que

nie ma za co

– **Me has ayudado mucho, gracias.**

– Bardzo mi pomogłeś, dziękuję.

– **No hay de que.**

– Nie ma za co.